

Политика

2

Муки лжедемократии и пробирочный контент



Спорт

4

ЧМ-2014: Азербайджан в меньшинстве проиграл Португалии



В Мире

4

Кипр заплатит за спасение рецессией



Распоряжение
Президента Азербайджанской Республики
О дополнительных мерах по ускорению
социально-экономического развития
Хачмазского района

Руководствуясь пунктом 32 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

1. В целях строительства автомобильной дороги Хачмаз — Гымылгышлаг — Моллабюрханлы, соединяющей 9 населенных пунктов с населением пять тысяч человек, из предусмотренного в государственном бюджете Азербайджанской Республики на 2013 год Резервного фонда Президента Азербайджанской Республики выделить Исполнительной власти Хачмазского района 3,7 миллиона (три миллиона семьсот тысяч) манатов.

2. Министерству финансов Азербайджанской Республики обеспечить в установленном порядке финансирование в сумме, предусмотренной в части 1 настоящего Распоряжения.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 27 марта 2013 года

Президенту
Исламской Республики Пакистан
Его превосходительству
господину Асифу Али Зардари

Уважаемый господин Президент!

От своего имени и от имени народа Азербайджана сердечно поздравляю Вас и в Вашем лице весь ваш народ по случаю национального праздника Вашей страны — Дня Пакистана.

Между Азербайджаном и Пакистаном существуют отношения крепкой дружбы и тесного сотрудничества, основанные на взаимном доверии и поддержке. Уверен, что мы и впредь будем продолжать совместные усилия с целью сохранения нынешнего высокого уровня наших связей и их дальнейшего развития.

В столь знаменательный день желаю Вам крепкого здоровья и успехов в делах, дружественному народу Пакистана — постоянного мира и процветания.

С уважением

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 11 марта 2013 года

Президенту Греческой Республики
Его превосходительству
господину Каролосу Папулясу

Уважаемый господин Президент!

От своего имени и от имени народа Азербайджана передаю Вам и в Вашем лице всему вашему народу самые искренние поздравления по случаю национального праздника Греческой Республики — Дня независимости.

Уверен, что развитие азербайджано-греческих связей, отношений дружбы и сотрудничества между нашими странами будет и впредь вносить вклад в благополучие наших народов.

В этот радостный день желаю Вам крепкого здоровья и успехов в делах, дружественному народу Греции — постоянного процветания и прогресса.

С уважением

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 11 марта 2013 года



Распоряжение Президента Азербайджанской Республики

О награждении группы сотрудников
Министерства национальной безопасности
Азербайджанской Республики

Руководствуясь пунктом 23 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

За отличие в обеспечении национальной безопасности в Азербайджанской Республике, пресечении разведывательно-подрывной деятельности зарубежных органов спецслужб, борьбе с терроризмом и транснациональной организованной преступностью и проявленный во время исполнения служебных обязанностей профессионализм наградить следующих сотрудников Министерства национальной безопасности Азербайджанской Республики:

орденом «За службу Отечеству» 3-й степени:

Алескерова Вели Мамиш оглу — генерал-майора;
Мамедова Тарверди Мамед оглу — полковника;
Мирватову Натаван Мурсал гызы — генерал-майора.

медалью «За Родину»:

Джафарова Исафила Мамед оглу — капитана;
Алиева Рузи Али оглу — подполковника;
Гахраманова Эльмара Эльман оглу — капитана;
Манафова Айдына Манаф оглу — полковника;
Рзаева Эльчина Дахиль оглу — старшего лейтенанта;

Юсифова Бахмана Нариман оглу — подполковника.

медалью «За отвагу»:

Алиева Рамина Имран оглу — майора;
Алиева Вюгара Сурхай оглу — подполковника юстиции;
Оруджалиева Эльнура Акиф оглу — майора;
Панахова Искендера Агасаф оглу — майора;
Вердиева Кеяна Магеррам оглу — капитана.

медалью «За военные заслуги»:

Исмаилова Заура Рамиз оглу — майора;
Мустафабекову Ренаханум Энвер гызы — майора;
Салахова Фармана Чингиз оглу — майора;
Сеидова Рашада Мирфаддин оглу — майора;
Велиева Парвиза Шамир оглу — полковника;
Юсифова Азада Газанфар оглу — младшего лейтенанта;
Зейналова Отгая Абдул оглу — полковника.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 27 марта 2013 года

Распоряжение Президента Азербайджанской Республики

О присвоении высших воинских званий сотрудникам
Министерства национальной безопасности
Азербайджанской Республики

Руководствуясь пунктом 24 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

Присвоить высшие воинские звания следующим сотрудникам Министерства национальной безопасности Азербайджанской Республики:

высшее воинское звание генерал-майора:

Алиеву Эльчину Эрсалан оглу — заместителю министра национальной безопасности Азербайджанской Республики;
Сафарову Парвизу Инглаб оглу — начальнику Главного управления расследований.

г.Баку, 27 марта 2013 года

высшее воинское звание
генерал-майора медицинской службы:

Ягубову Мазахиру Шахбала оглу — начальнику Главного военно-медицинского управления.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

В номере

Ассамблея штата Нью-Джерси
признала геноцид азербайджанцев

Ассамблея американского штата Нью-Джерси приняла резолюцию, признающую 31 марта Днем памяти жертв геноцида азербайджанцев.

В марте 1918 года армянские вооруженные отряды дашнаков и большевиков истребили мирное азербайджанское население в Баку, населенных пунктах Бакинской губернии, Губе, Шамахе. Только в одном городе Баку погибли свыше 12 тысяч азербайджанцев.

⇒ 02

По инициативе вице-президента Фонда
Гейдара Алиева Лейлы ханум Алиевой
в России прошла благотворительная
акция, посвященная празднику Новруз

По инициативе вице-президента Фонда Гейдара Алиева Лейлы ханум Алиевой Российское представительство Фонда в Москве организовало благотворительную акцию, посвященную празднику Новруз.

В рамках акции, проведенной Российским представительством Фонда Гейдара Алиева совместно с московским Кафедральным собором Храма Христа Спасителя и российским Фондом культуры, детям из малоимущих семей были преподнесены подарки, символизирующие Новруз.

⇒ 02

На 55-й Венецианской биеннале откроется
выставка современного искусства
Азербайджана и соседних с ним стран

На 55-й Венецианской биеннале — Международной художественной выставке — откроется экспозиция «Любит — не любит» (Love Me — Love Me Not), организованная некоммерческой организацией YARAT!, пропагандирующей современное искусство Азербайджана. На выставке, которая продлится с 1 июня до 24 ноября нынешнего года, будут представлены произведения 17 художников из Азербайджана...

⇒ 03

Подразделения вооруженных
сил Армении нарушили режим
прекращения огня по нескольким
направлениям фронта

Подразделения вооруженных сил Армении 26 марта и в ночь на 27 марта с позиций, расположенных близ оккупированных сел Мерзили Агдамского района, Тапгарагоюнлу Геранбойского района, Чайлы, Гызылоба Тертерского района, Горадиз и на безымянных высотах на территории Физулинского района Азербайджанской Республики, подвергли обстрелу позиции азербайджанской армии.

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, вражеский обстрел был подавлен ответным огнем.

Azertag.com

В Астрахани состоялся
«круглый стол», посвященный
юбилею общенационального
лидера азербайджанского народа
Гейдара Алиева

В Астрахани состоялся «круглый стол», посвященный 90-летию со дня рождения общенационального лидера азербайджанского народа Гейдара Алиева.

На мероприятии присутствовали представители общественных организаций области, ветераны и молодежь.

С докладом «Гейдар Алиев в органах госбезопасности» выступил председатель регионального отделения Всероссийского Азербайджанского Конгресса, полковник спецслужб в отставке Адалат Гусейнов. Он процитировал воспоминания известных чекистов из книги Эльмиры Ахундовой «Гейдар Алиев. Личность и эпоха» и ответил на многочисленные вопросы участников мероприятия, касающиеся службы Гейдара Алиева в органах государственной безопасности.

Azertag.com

2Политика

Генеральная Ассамблея штата Пенсильвания признала Ходжалинскую резню

20 марта Генеральная Ассамблея штата Пенсильвания признала Ходжалинскую резню. В резолюции под №171 члены Палаты выразили сочувствие азербайджанскому народу в связи с 21-й годовщиной Ходжалинской трагедии. В документе указываются подробности резни, учиненной армянскими вооруженными силами при содействии войск бывшего СССР над мирным азербайджанским населением города Ходжалы 25—26 февраля 1992 г. В резолюции подчеркивается факт «осады города Ходжалы как этапа военной агрессии и этнической чистки, осуществляемой

в Нагорно-Карабахском регионе Азербайджана с 1988 г.». Далее в резолюции отмечается число жертв мирного азербайджанского населения, включая 613 убитых, 150 пропавших без вести, 487 раненых и 1270 взятых в заложники. В принятом документе приводится мнение правозащитной организации Human Rights Watch по резне в Ходжалы, отмечавшей, что эта трагедия была «нарушением обычного права по обращению с гражданским населением в зоне конфликта». Авторы резолюции также отмечают роль Сети азербайджанцев США, которая «коор-

динирует деятельность азербайджанской общины США, информируя всех о важных исторических событиях Азербайджана» и «играет важную роль в деле признания этой ужасной трагедии и прилагает усилия для почтения памяти ее жертв». В заключение резолюции законодатели призывают почтить память жертв и направить копии резолюции в Госдепартамент США, посольство США в Азербайджане и каждому члену Конгресса от штата Пенсильвания. Проект резолюции был предоставлен на рассмотрение 18 марта 14 конгрессменами

штата во главе с конгрессменом Томасом Мертом при поддержке членов Ассамблеи Ванессы Лоуэри Браун, Томаса Кольтагероне, Марка Коэна, Гордона Дэнлингера, Мори Гингрич, Тима Хеннесси, Дика Хесса, Вильяма Корца II, Николаса Микоззи, Дэвида Милларда, Гарри Редшоу, Куртиса Санни и Майкла Стурла. Таким образом, Пенсильвания стала 11-м штатом США, признавшим Ходжалинскую резню после штатов Массачусетс, Техас, Мэн, Нью-Джерси, Джорджия, Нью-Мексико, Арканзас, Миссисипи, Оклахома и Теннесси.

Azertag.com

По инициативе вице-президента Фонда Гейдара Алиева Лейлы ханум Алиевой в России прошла благотворительная акция, посвященная празднику Новруз



По инициативе вице-президента Фонда Гейдара Алиева Лейлы ханум Алиевой Российское представительство Фонда в Москве организовало благотворительную акцию, посвященную празднику Новруз.

В рамках акции, проведенной Российским представительством Фонда Гейдара Алиева совместно с московским Кафедральным Со-

бором Храма Христа Спасителя и российским Фондом культуры, детям из малоимущих семей были преподнесены подарки, символизирующие Новруз.

На праздничном мероприятии, состоявшемся в Кафедральном Соборе Храма Христа Спасителя, детям были розданы сладости, книги, различные подарки, связанные с праздником Новруз.

Azertag.com

Мониторинг, проведенный на линии соприкосновения войск, завершился без инцидентов

Мониторинг, проведенный 26 марта в соответствии с мандатом личного представителя действующего председателя ОБСЕ на линии соприкосновения войск, расположенной близ села Алибейли Товузского района Азербайджанской Республики, завершился без инцидентов.

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, мониторинг на азербайджанской сто-

роне провели полевые помощники действующего председателя ОБСЕ Христо Христов и Уильям Прайор.

На противоположной стороне линии соприкосновения войск за мониторингом наблюдали полевые помощники личного представителя действующего председателя ОБСЕ Жиро Аберле и Конаттан Ферраби.

Azertag.com

Состоялось очередное заседание Пленума Конституционного суда

Под председательством Фархада Абдуллаева состоялось очередное открытое судебное заседание Пленума Конституционного суда Азербайджанской Республики по особому конституционному производству.

На заседании было рассмотрено конституционное дело на основании запроса прокуратуры Азербайджанской Республики относительно толкования некоторых положений статьи 237 Уголовного кодекса Азербайджанской Республики.

Заслушав доклад судьи И.Наджафова по делу, выступление представителей заинтересованных субъектов и специалистов, заключение эксперта, изучив и обсудив материалы дела, Пленум Конституционного суда принял постановление.

В постановлении говорится, что предусмотренное статьей 237.1 Уголовного кодекса Азербайджанской Республики культивирование сортов конопли, мака или других растений, содержащих наркотические вещества, не распространяется на сбор дикорасту-



щих растений (их частей), содержащих наркотические вещества.

Милли Меджлису Азербайджанской Республики рекомендовано в соответствии с отраженным в данном постановлении правовыми позициями усовершенствовать диспозицию статьи 237.1 Уголовного кодекса Азербайджанской Республики, предусматривающей ответственность за незаконный сбор содержащих наркотические вещества растений, независимо от целей личного

потребления или сбыта.

До внесения в Уголовный кодекс Азербайджанской Республики соответствующих изменений при определении количества сбора содержащих наркотические вещества растений, влекущего уголовную ответственность (в том числе количества для личного потребления), следует брать за основу количества (как в сушеном, так и в несущеном виде), предусмотренные Перечнем I Закона Азербайджанской Республики

«Об утверждении перечней по количеству наркотических веществ и психотропных веществ, а также по их совокупному количеству, достаточных для привлечения лица к уголовной ответственности».

Для определения совокупного количества незаконного сбора растений (их частей), содержащих наркотические вещества, следует брать за основу Перечень I Закона Азербайджанской Республики «Об утверждении перечней по количеству наркотических веществ и психотропных веществ, а также по их совокупному количеству, достаточных для привлечения лица к уголовной ответственности», а при определении совокупного количества численных единиц этих растений — Перечень III данного Закона.

Постановление вступает в силу со дня его опубликования, является окончательным и не может быть отменено, изменено или официально истолковано ни одним органом или лицом.

Azertag.com

В Исмаиллинском районе строится хлебозавод по белорусскому проекту

В Исмаиллинском районе строится хлебозавод по белорусскому проекту.

Как сообщается со ссылкой на белорусские СМИ, ход реализации совместных проектов,

в том числе строящегося в Исмаиллинском районе жилого поселка для беженцев и вынужденных переселенцев, а также создаваемого по белорусскому проекту хлебозавода обсуждал-

ся во время рабочей поездки посла Беларуси в Азербайджане Николая Пацкевича в этот район.

Одновременно были рассмотрены перспективы реализации

совместного пилотного проекта по созданию в районе агропоя, поставки и монтажа домов из деревянного бруса.

Azertag.com

Муки лжедемократии и пробирочный контент

Идеология как система ценностей, ненавязчиво обеспечивающая гуманизацию отношений и развитие, без труда находит понимание и поддержку. Но если ее превращают в комплекс идей, призванных подавлять и подчинять, она не только теряет привлекательность, но и становится источником зла, этакой носительницей угроз.

Столь популярная и неоспоримо прогрессивная идеология защиты прав человека и общественных свобод, которая выступила гарантом стабильного развития западного сообщества, в некоторых своих проявлениях превращается в систему перевернутых ценностей. И происходит это не потому, что она обросла комплексом чуждых и уродливых ценностей.

Причиной ее острых противоречий с институтами национальных обществ стала деятельность ряда неправительственных структур, которые пристроились к орбите международных организаций. Неформальные ячейки, созданные при поддержке западных правительств, отставных политиков и экспертов, не имея официальных полномочий, присвоили себе право форсировать искусственные роды пробирочной демократии на национальных площадках. Наряду с этим, они постоянно создают пояс напряженности на пути естественных процессов и этим бросают тень на идею свободного и демократического развития, а в некоторых случаях дискредитируется наследие классиков, заложивших основы теории и практики движения прав и свобод.

Так бывает всегда, когда тонкая материя попадает в руки топорных исполнителей. В результате она превращается в элемент грубого давления. Так называемые независи-

методично подвергает информационной экзекуции состояние азербайджанских дел.

Небезызвестная The Economist, например, огульно критикует ход демократических процессов в стране, отталкиваясь от позиции самозванных наблюдательных структур. Активно муссируется тема политического манипулирования выборами, к которому, дескать, официальный Баку пристрастился за все предыдущие годы.

Состояние либерального иступления подвигло издание поставить даже вопрос о целесообразности пребывания Азербайджана в Совете Европы.

Желчная тональность рассуждений наталкивает на мысль, что инициаторы кампании травли сознательно идут на закручивание гаек жесткой критики. Конечной целью является воспроизводство разящего психологического эффекта, чтобы в дальнейшем диктовать условия политическому руководству страны при наличии задела морального преимущества.

В качестве основного фактологического материала приводится доклад исследовательского центра ЕИС за предыдущий год, в котором парламентские выборы 2010 года наделены негативной оценкой. В пылу ярости издание подвергает жесточайшей критике и Совет Европы, который, как надо понимать, не проявляет достаточной принципиальности в отношении некоторых субъектов континента. Обвиняя европарламентариев в излишней либеральности, авторы публикации практически изобличают политиков Парламентской Ассамблеи Совета Европы (ПАСЕ) в корыстном исполнении обязанностей.

Издание утверждает, что

” Отчетливо прослеживается попытка надавить на азербайджанские власти как на центр силы, который четко обозначил свои приоритеты в построении национальной демократии

мные организации, проводя мониторинги и выводя вольные индексы и рейтинги, поневоле выступают в роли акторов демократического диктата. А это приводит к обострению отношений между фигурантами глобальных процессов, ответственных за упрочение международного порядка.

Азербайджан, будучи членом Совета Европы и участвуя в сотрудничестве в области соблюдения прав человека, демократического развития и культурного взаимодействия, вынужден периодически отвлекаться на необоснованные претензии таких организаций, как Freedom House, Amnesty International, «Европейская инициатива стабильности» (ЕИС) и др. Отравляя общую атмосферу предвзятыми отчетами, они затевают кампании травли в отношении правовых и гражданских институтов страны, формируя тем самым базу выдуманых противоречий.

Прослеживается явный тренд злоупотребления полномочиями, которые, как известно, носят строго рекомендательный характер.

Практика поучений, запределного менторства протекает в строгой цикличности, обусловленной временем выборных кампаний. В год президентских выборов опять на дворе семестр жаркой притирки.

Падкая на прислужничество и кормящаяся от так называемого демократического контента, западная пресса в страдную пору тоже не дремлет. Выступая в роли рупора названных организаций, она

европарламентарии являются лоббистами таких стран, как Россия, Казахстан, Азербайджан и другие, замалчивая их острые недостатки в сфере прав человека.

Объясняя причины безразличия, The Economist со ссылкой на вопиющий вымысел «Европейской инициативы стабильности» утверждает, что, мол, Азербайджан и другие страны используют методологию одаривания «группы апологетов в ПАСЕ», чтобы та последовательно действовала в интересах протеже. Якобы такая расстановка делает Ассамблею бессильной, подрывает устойчивость и надежность западных институтов.

Странная и ничем не обоснованная логика не только переворачивает представления с ног на голову, но и содержит клевету в адрес европейских политиков, ставя под сомнение их чистоплотность. А ведь презумпция невиновности никто не отменял, и здесь впору задуматься об уголовной ответственности новоявленных судей.

А еще надо бы учесть, что европарламентарии информированы о деталях общественно-политических процессов в независимых государствах не меньше, чем краевенники-демократы из всевозможных «инициатив стабильности».

Видится вполне резонным спросить уважаемых господ: разве столь безапелляционные и вольные выкладки вокруг реалий суверенных стран способствуют усилению стабильности? Скорее, наоборот.

Волюнтаризм незванных экспертов из абсолютно невос-



требуемых инициатив только и делает, что подогревает нездоровые настроения, провоцирует обострения везде, где нет предмета для сомнений.

Примечательно, что организации подобно ЕИС зачастую норовят проводить параллели между новыми независимыми государствами. Касательно положения дел на постсоветском пространстве они часто ставят на одну плоскость Азербайджан и Армению, но при этом выпячивают «выигрышность» положения в пользу той, где имели место опасные инциденты и прецеденты. Речь о расстреле парламента, физическом уничтожении политических деятелей, хладнокровном уничтожении избирателей, потребовавших расследования грубых фальсификаций на президентских и парламентских выборах, а так далее.

Да, речь об Армении, которую деятели от Freedom House, Amnesty International, ЕИС и других аналогичных структур всячески опекают, замалчивая очевидные преступления власти в отношении собственного народа. И чье же право голоса в ПАСЕ нужно было бы приостановить?

Апологеты «беспристрастного разбора» демократических процессов обходят стороной столь тревожные факты, невольно оказываясь в роли защитников душителей прав и свобод.

И кто же в подобном раскладе выступает ангажированным и подкупным — депутаты ПАСЕ или наблюдатели ЕИС, их коллеги из самозванных демократических институтов? Ответ ясен.

Amnesty International слезно сетует на непоколебимость азербайджанских властей в борьбе с инакомыслием в преддверии президентских выборов, а The Economist охотно предоставляет ей трибуну.

Отчетливо прослеживается попытка надавить на азербайджанские власти как на центр силы, который четко обозначил свои приоритеты в построении национальной демократии. На то есть еще одна причина.

Сильная и устойчивая система всегда движется к цели избранным путем и не терпит неустраиваемых внешних воздействий. В случае с Баку идут нарочитая эскалация напряженности, усиление давления, поскольку в мае 2014 года Азербайджан примет председательство в Комитете Министров Совета Европы.

Этим поворотом и хотя бы воспользоваться распространители мифов об отсутствии демократии в стране, чтобы осуществить корпоративный политический бизнес.

Однако круги эти ошиблись адресом. Азербайджан достаточно ясно представляет себе цели демократии. Отсюда и средства их достижения. Они не подлежат пересмотру, поскольку на кону судьба не какого-то эксперимента, а фундаментальной реформенной программы, которая отвечает духу и чаяниям не только политического руководства страны, но и всего народа — достаточно просвещенного и осведомленного.

Тофик АББАСОВ, главный редактор газеты New Baku Post

Актуально

3

На 55-й Венецианской биеннале откроется выставка современного искусства Азербайджана и соседних с ним стран

На 55-й Венецианской биеннале — Международной художественной выставке — откроется экспозиция «Любит — не любит» (Love Me — Love Me Not), организованная некоммерческой организацией YARAT!, пропагандирующей современное искусство Азербайджана. На выставке, которая продлится с 1 июня до 24 ноября нынешнего года, будут представлены произведения 17 художников из Азербайджана, а также соседних с ним стран — Ирана, Турции, России и Грузии. В ней примут участие художники Фаиг Ахмед (Азербайджан), Рашад Алекберов (Азербайджан), Афруз Амиги (Иран), Кутлуг Атаман (Турция), Шожа Азари (Иран), Рашад Бабаев (Азербайджан), Махмуд Бахши (Иран), Али Банисадр (Иран), Али Хасанов (Азербайджан), Орхан Гусейнов (Азербайджан), Ситара Ибрагимова (Азербайджан), Аида Махмудова (Азербайджан), Таус Махачева (Россия), Фархад Мошири (Иран), Фарид Расулов (Азербайджан), Илико Заутошвили (Грузия), арт-группа «Славяне и Татары».

«В настоящее время существуют в равной степени и любопытство, и неправильное представление об Азербайджане и окружающих его странах, — рассказала куратор выставки Дина Нассер-Хадиви. — Представляемые работы позволяют взглянуть в динамику каждой нации, раскроют забытые или доселе неизвестные стороны истории и продемонстрируют широту видения и созидательность, существующие в этих странах».

Название выставки «Любит — не любит» (Love Me — Love Me Not) отражает неустойчивые отношения между странами, окружающими Азербайджан, а также отношения между художником и зрителем. Также называется и работа из-

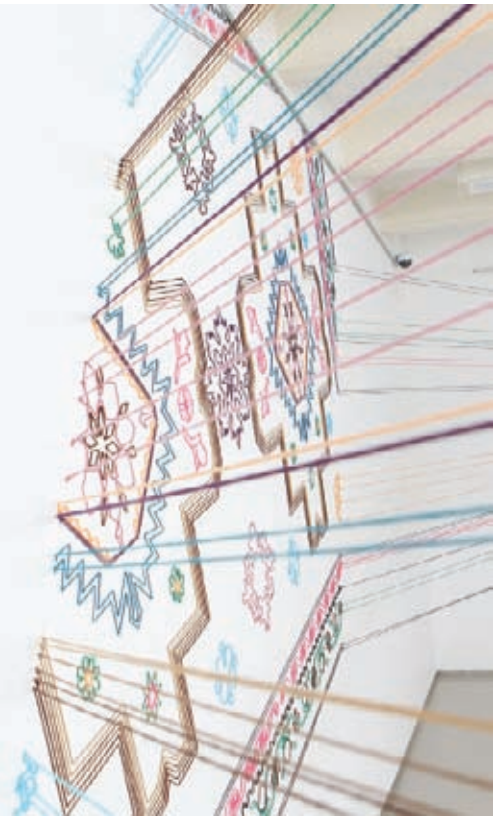
вестной арт-группы «Славяне и Татары», включенная в экспозицию.

Планируется издание каталога выставки под редакцией куратора Дины Нассер-Хадиви и Фараха Рахима Исмаила при содействии ведущих специалистов Нады Раза — помощника куратора (галерея «Тейт Модерн»), Николаса Куллиана — куратора по современному изобразительному искусству (музей «Метрополитен»), Негар Азими — писателя и главного редактора издания Bidoun Projects, Моники Стейнберг — кандидата наук (Центр выпускников Университета города Нью-Йорк), Суад Гараевой — писателя и куратора, специализирующейся в современном изобразительном искусстве России, Средней Азии и Кавказа, а также дискуссионного клуба Slavs and Tatars.

YARAT!, созданная в 2011 году Аидой Махмудовой — некоммерческая организация, занимающаяся продвижением и развитием современного изобразительного искусства в Азербайджане, созданием платформы для демонстрации искусства Азербайджана как в стране, так и за рубежом.

Базирующаяся в Баку YARAT! реализует свою миссию посредством непрерывной программы выставок, образовательных мероприятий и фестивалей. YARAT! способствует диалогу и общению между местными и международными художественными сетями, включая фонды, галереи и музеи. Серия резиденций создает дополнительные возможности для общемирового культурного диалога и создания партнерства.

Образовательные инициативы YARAT! включают проведение лекций, семинаров, мастер-классов, а также проект для молодых художников ARTIM, который ставит своей целью побуждать



талантливых креативных представителей молодого поколения Азербайджана к карьере в области изобразительного искусства и предоставляет молодым художникам возможность выставлять свои работы на профессиональных выставках.

Основанная YARAT! в рамках создания местной инфраструктуры для развития искусства галерея YAY! представляет собой коммерческую выставочную площадку, делит все средства от продажи между художником и организацией YARAT! и предоставляет поддержку ряду азербайджанских и зарубежных деятелей искусства.

Дина Нассер-Хадиви — независимый куратор и консультант, специализирующаяся в современном искусстве стран

Ближнего и Среднего Востока, Ирана и некоторых регионов Кавказа. Дина, работавшая ранее на аукционе «Кристи» в качестве специалиста-востоковеда по искусству XIX—XX веков, в 2006 году начала работать в области современного искусства Ближнего и Среднего Востока и Ирана и создала международную платформу для художников путем организации многочисленных информационных инициатив, таких как знаковый семинар под названием «Введение в мир иранского модерна и современного изобразительного искусства», который проводился осенью 2010 года в нью-йоркском музее Соломона Гуггенхайма, в Хьюстонском музее изобразительных искусств и в Музее современного искусства (МОСА) в Лос-Анджелесе. Занимаясь проектами, которые включают кураторство частных коллекций и предоставление консультаций крупным организациям, Дина распределяет свое время между Нью-Йорком, Лондоном, Женевой и Дубаем.

Наметившееся в последние годы смещение деятельности Дины в сторону Кавказского региона продиктовано ее духовным родством с народом и культурой Азербайджана, соседней с ее родной — Ираном — страны, а также ее интересом к художникам, представляющим растущую сцену современного искусства в Баку.

Спонсоры — компания Gilan, специализирующаяся на выпуске потребительских товаров совместно с рядом известных марок в Азербайджане, и Jalə — ведущая на рынке Азербайджана компания по производству соков.

Техническая поддержка осуществляется министерствами молодежи и спорта, культуры и туризма Азербайджана.

Azertag.com

Президент Грузии поздравил мусульман с праздником Новруз

Президент Грузии Михеил Саакашвили поздравил мусульманское население страны с праздником Новруз.

Президент отметил, что Новруз — это семейный праздник, и Грузия, как единая семья, отмечает его с радостью и надеждой

Azertag.com

В Русском драматическом театре пройдет спектакль по пьесе Джейн Остин

14 апреля на сцене Азербайджанского государственного русского драматического театра состоится премьера спектакля по известному роману Джейн Остин «Гордость и предубеждение».

Как сообщается со ссылкой на сайт театра, руководитель постановки — народный артист Азербайджана Александр Шаровский, режиссер-постанов-

щик — Ильгар Сафат, художник-постановщик — Никита Сазонов (Россия).

В спектакле заняты заслуженные артисты Азербайджана Омир Нагиев, Наталья Балиева, а также Инна Имранова, Ольга Арсентьева, Мария Дубовицкая, Фатима Алиева, Олеся Гасимова, Еяна Гусейнли, Олег Амирбеков, Юрий Омельченко, Рамиль Алиев и другие.

Azertag.com

В Баку пройдет концерт Михаила Жванецкого

1 апреля, в День смеха и юмора, на сцене Дворца Гейдара Алиева состоится авторский вечер известного российского писателя-сатирика Михаила Жванецкого.

Это уже не первый концерт известного российского сатирика в Баку. На этот раз он представит программу «120 минут Жванецкого».



Azertag.com

Ретроспектива

Газета «Бакинский рабочий» представляет рубрику, в рамках которой будут публиковаться материалы прошлых лет, сохранившиеся в архиве старейшей газеты Азербайджана.

Сегодня мы представляем вниманию читателей новости, увидевшие свет 28 марта в разные годы

О чем писал «БР» 28 марта. По материалам архива газеты.

Вездеах

Ремонт школ

1923 г.

Кубатлинский уезд. Всего школьных помещений в уезде 22. Агитвоздействием удалось приобрести вполне подходящие под школы помещения в селе Хайлых и сделать крупные сборы с базара. Но нужна Кубатлинского уезда очень велика и необходима помощь из центра.

Ленкоранский уезд. Капитальный ремонт школьных помещений

продолжается. Работа по замене прогнивших строений идет полным ходом. Представлены на утверждение сметы на следующие школы: Покровскую, Андреевскую, Новоголовскую и школы против лазарета.

Гянджинский уезд. Ремонт школ уезда продолжается. Отремонтированы Сараярская и Агасибеклинская школы, в которых занятия идут нормально. Большая нужда в лесном материале, которого требуется в количестве двух вагонов.

Закаतालский уезд. Капиталь-

ный ремонт школьных помещений продолжается. На усиление средств Закаतालской уездной тройки Наркомпросом отпущено 1000 аршинов бязи.

Нухинский уезд. Ремонт городских школ приближается к концу, в районах продолжается.

Шушинский уезд. Ремонт школьных помещений продолжается. Большая нужда в строительных материалах, главным образом, — в стекле и лесе, которых требуется большое количество.

Установление фашистских порядков в Чехии и Моравии

1939 г.

ПРАГА. (ТАСС). Вчера состоялось заседание «комитета национальной общности» (руководство вновь организуемой президентом Гаха фашистской партии), которое вынесло решение о ликвидации всех политических объединений и групп. Чешская фашистская партия будет построена по образцу германской фашистской партии.

Все остатки парламентаризма — постоянный парламентский комитет, верховный административный суд, комиссия по экономии государственных средств и т. п. — ликвидируются. Их функции переходят к руководству новой партии, которая будет направлять всю деятельность правительства «протектората».

На заседании было вынесено также решение по «еврейскому во-



просу». До 15 апреля будет проведена опись еврейского имущества, после чего последует его конфискация. В течение этого срока закрытие предприятий и перепродажа «неарийского» имущества запрещены. Для контроля над осуществ-

лением этого решения на всех еврейских предприятиях и в еврейских фирмах вводится институт специальных уполномоченных.

«Фюрером чешского народа» и лидером новой единой фашистской партии объявлен Гаха.

Целиком отдаю себя борьбе за жизнь и здоровье советских воинов

1943 г.

Присуждение мне столь высокой и почетной награды, какой является Сталинская премия, глубоко взволновало меня. Трудно описать испытываемое мною чувство благодарности к партии и правительству, великому Сталину, которые в дни Отечественной войны, будучи занятыми историческим делом обороны страны, проявляют такую заботу о работниках науки и искусства.

Вся моя многолетняя работа

целиком посвящена советской медицине, борьбе за сохранение здоровья и жизни советских людей. И всему, что мною достигнуто в этой области, я обязан, прежде всего, нашей партии и правительству, оказывающим огромную поддержку развитию советской науки, особенно в национальных республиках.

Награда, увенчавшая мои скромные заслуги перед страной, ко многому обязывает меня, как работника советской медицины и гражданина советской великой Родины. Я счастлив, что могу быть полезным своей стране, восстанавливая

здоровье раненых бойцов Красной армии. Самая большая радость для меня — это спасение жизни и возвращение в строй доблестных советских воинов. Этой благородной цели я готов служить до той поры, пока моя рука держит скальпель хирурга, пока фашистские варвары не будут навсегда изгнаны с советской земли.

Мустафа ТОПЧИБАШЕВ,
лауреат Сталинской премии,
профессор, заслуженный
деятель науки
Азербайджанской ССР

Опыт маяков — всем хозяйствам

1962 г.

Как свое родное дело восприняли члены нашей бригады поставленную товарищем Н.С.Хрущевым задачу — обеспечить сельское хозяйство. Известно, что получить максимум продукции при минимальных затратах невозможно без механизации работ. Изучая материалы республиканского совещания механизаторов, на котором наши маяки Сардар Имралиев, Ажан Джафаров и другие поделились

своим богатым опытом в области комплексной механизации возделывания хлопчатника, мы принимаем меры к внедрению передовых приемов работы у себя.

При том же составе бригады мы взялись обрабатывать 95 гектаров — на 15 гектаров больше прошлого года. С каждого гектара решили собрать по 30 центнеров «белого золота», затратив на производство центнера продукции не более 11 руб. 50 коп. Свыше 180 тонн сырца соберем машиной.

К севу подготовились хорошо. На всей площади в лучшие агротех-

нические сроки проведен весь комплекс предпосевных работ. Закрепленная за нами техника полностью отремонтирована. Все это позволит нам в сжатые агротехнические сроки провести сев хлопчатника и, как только появятся всходы, приступить к обработке посевов. Вся площадь будет засеяна квадратно-гнездовым способом, что даст возможность обрабатывать ее в двух направлениях.

Гользар ДЖАФАРОВА,
бригадир комплексной
тракторно-полеводческой
бригады Мильского
хлопководхоза №5

Научная сессия

1971 г.

27 марта завершила свою работу научная сессия геологоразведочного факультета Азербайджанского ордена Трудового Красного Знамени Института нефти и химии имени М.Азизбекова, посвященная 50-ле-

тию этого старейшего нефтяного вуза страны. За годы существования факультет подготовил более 3500 высококвалифицированных специалистов, работающих в разных районах Советского Союза. В их числе — член-корреспондент АН СССР В.Хайн, лауреаты Ленинской премии Ф.Салманов, М.Пустьильников и многие другие.

Научную сессию открыл ректор института, профессор К.Кулизаде. Декан факультета, доцент В.Киреев рассказал о роли факультета в подготовке научных кадров. На сессии также были заслушаны доклады академиков АН Азербайджанской ССР А.Ализаде, К.Али-заде, Ш.Азизбекова, А.Якубова и доктора геолого-минералогических наук Б.Листенгартена.

Архивы

4О Мире и Спорте

Северная Корея обратилась в Совбез ООН

«Угроза ядерной войны на полуострове стала реальной», — такие неутешительные выводы высказал представитель Северной Кореи в Совете Безопасности ООН. В подтверждение своих слов он сослался на полеты стратегических ядерных бомбардировщиков В-52 над территорией Южной Кореи и наличие американских подводных лодок, оснащенных ядерным оружием, в акваториях Корейского и Южно-Китайского морей. Он также напомнил о ядерных ракетных комплексах на американских авианосцах, нацеленных на территории КНДР. Все это, по словам северокорейского представителя, намеренные провокации, ведущие к ядерной войне.

Это первое обращение Северной Кореи в Совбез с момента принятия резолюции N2094, ужесточающей режим санкций против КНДР, принятой 7 марта 2013 года в ответ на третьи по счету ядерные испытания. Тогда руководство Северной Кореи заявило, что не признает любые резолюции, ущемляющие ее суверенитет, поэтому исполнять их не собираются.

Между тем резолюция N2094 — вторая резолюция Совбеза по Северной Корее за этот год и шестая с момента первых ядерных испытаний Северной Кореи. Предыдущие резолюции были приняты в 2006-м, 2009-м, 2010-м и 2012 годах. Полностью игнорируя их предписания, Северная Корея продолжает развивать свою ракетно-ядерную программу, а теперь обращается

в Совбез с просьбой остановить эскалацию ядерной напряженности, которую сама же и начала. Есть ли в этом какой-то смысл?

Как и в ряде предыдущих случаев, очередное обострение ядерной напряженности на Корейском полуострове спровоцировано последовательными действиями правительства Северной Кореи: декабрьским запуском баллистической ракеты, ядерными испытаниями в феврале, а также воинственной риторикой о «войне за объединение» и об «ударе возмездия» по американским военным базам на Окинаве и на острове Гуам. Заявления Северной Кореи говорят о том, что правительство готово начать процесс дэскалации, если ему взамен будут предложены выгодные условия.

Обычно аппетиты руководства КНДР ограничиваются требованиями поставок бесплатного топлива (мазута) для электростанций, а также продовольственной помощи населению. Скорее всего, именно такой вариант соглашения будет достигнут на предстоящих переговорах — взамен Северная Корея, надо полагать, восстановит Договор о ненападении и снимет с дежурства часть ракет. Энергетическая и продовольственная помощь даст возможность руководству страны на время забыть об этих проблемах и вновь сосредоточиться на военных разработках. По крайней мере, до того момента, пока бесплатный мазут и продовольствие не закончатся.

Кипр заплатит за спасение рецессией

Кипр со своими финансовыми проблемами — по-прежнему главная тема недели и определяющий индикатор для рынка. После того как тройка кредиторов заставила страну проглотить горькую пилюлю в виде списания со вкладов, европолитики поспешили успокоить, что случай Кипра исключителен.

— Власти Кипра предпринимают «сверхчеловеческие усилия», чтобы возобновить работу банков острова 28 марта, — заверил глава Центробанка островного государства Паникос Димитриадис. «Мы обязаны это сделать, поскольку с каждым днем больше людей хотят забрать свои деньги», — пояснил Димитриадис.

Глава кипрского Центробанка подтвердил, что во всех кредитных учреждениях республики будут введены ограничения на движение капиталов. Это нужно, чтобы не допустить вывода денег со счетов клиентами после открытия банков. — Ограничения не будут жесткими и будут носить временный характер, — отметил Паникос Димитриадис.

По предположению министра финансов Михалиса Сарриса, ограничения на движение капитала — вопрос нескольких недель.

Банки на Кипре закрылись 16 марта после брюссельского заседания Еврогруппы, на котором было принято решение о введении налога на депозиты.

Банки должны были открыться еще 26 марта, но министр финансов Кипра по рекомендации главы Центробанка прод-

лил банковские каникулы до 28 марта, чтобы «обеспечить плавную работу всей банковской системы» после ее открытия.

Задержка с открытием банков вызвана сложной ситуацией с двумя крупнейшими и самыми проблемными учреждениями — Банком Кипра, которому предстоит глубокая реструктуризация, и Кипрским народным банком, который подлежит ликвидации после того, как из него будут переведены депозиты ниже 100 тысяч евро в Банк Кипра.

Со всех вкладов свыше 100 тысяч евро, находящихся в Кипрском народном банке, будет взят разовый конфискационный налог в размере 40 процентов. Также Банк Кипра возьмет на себя долг Кипрского народного банка перед Европейским центральным банком, который составляет 9 миллиардов евро.

Выплата долга и рекапитализация банка будет осуществлена за счет акционеров, владельцев облигаций и крупных вкладов. Эти жесткие меры предусмотрены антикризисной программой, одобренной в Брюсселе Президентом Никосом Анастасиадисом и международными кредиторами. Это соглашение позволило Кипру избежать неконтролируемого банкротства и дефолта. Однако платой за это для Кипра будут глубокая рецессия, рост безработицы и обнищание населения.

Центробанк Кипра назначил внешнего управляющего Банком Кипра Диноса Христодифидаса. В знак протеста против реструктуризации банка и изъятия части



активов вкладчиков председатель Банка Кипра Андреас Артемис подал прошение об отставке. Но отставка так и не была принята Советом директоров.

У штаб-квартиры Банка Кипра также прошли демонстрации сотрудников кредитного учреждения. Они недовольны возможными увольнениями сотрудников и закрытием банка.

В Никосии прошел и марш школьников. Тысячи учащихся пришли маршем к Президентскому дворцу с плакатами: «Ошибки ваши — будущее наше» и «Долой «тройку»».

Ситуация на Кипре из-за полуторандельного бездействия банков обостряется. Предприятия, фирмы, магазины не в состоянии осуществлять платежи и несут

огромные убытки.

— Сокрушительный удар нанесен по тем иностранным компаниям, которые инвестировали на Кипр большие средства и аккумулировали здесь финансовые ресурсы, — отметил партнер одной из крупнейших на острове юридических фирм «Андреас Софоклеус» Хрисис Софоклеус.

«Это касается всех иностранных и кипрских фирм, которые ведут расчеты на Кипре, включая компании Германии, Великобритании и других европейских стран, — подчеркнул Х.Софоклеус. — Тот факт, что банки закрыты уже полторы недели, наносит им колоссальный ущерб. Потери в результате незаконных сделок и штрафы исчисляются миллиардами евро».

Главой Секретной службы США впервые стала женщина

Американский Президент Барак Обама назначил нового руководителя Секретной службы США, охраняющей его самого и его семью. Впервые в истории этот пост заняла женщина — Джулия Пирсон. Ее предше-

ственник в этой должности Марк Салливан подал в отставку в прошлом месяце. Многие связали его отставку со скандалом, в центре которого оказалось это федеральное агентство год назад, во время визита Обамы в Колумбию. Тогда не-

скольких агентов уличили в том, что они пользовались услугами проституток. Помимо охраны действующего Президента и бывших глав Американского государства, Секретная служба США расследует некоторые финансовые преступления.

Азербайджанские гимнастки — лучшие на «Кубке Балтики»

5 золотых наград из пяти возможных завоевали юные азербайджанские гимнастки на международном турнире «Кубок Балтики», прошедшем в польском городе Гднян.

Отметим, что три из них на счету 13-летней бакинской спортсменки Зулейхи Исмаиловой. Сначала она прекрасно выступила в упражнениях с булавами и лентой, а под занавес соревнований стала первой и в многоборье.

Под стать Зулейхе выступила в Польше и юниорская групповая команда страны, готовящаяся к своему главному и, по сути, единственному старту года — чемпионату Европы в Австрии (31 мая — 2 июня). Серебристые с синим оттенком обручи Нилуфяр Нифталиевой, Польсюм

Шафизаде, Сабины Гумматовой, Айнур Мустафасовой и Эмили Багиевой летали над польской ареной все 2,5 минуты, ответственные на перформанс каждому коллективу, и едва касались ковра, чтобы вновь устремиться ввысь. В итоге наши девушки были признаны лучшими и заслуженно стали первыми как в многоборье, так и в финале.

По мнению главного тренера национальной команды Марианы Василевой, с каждым турниром девушки становятся увереннее и виден прогресс в их выступлениях.

— Полагаю, что на Гран-при в Тье (Франция) в конце этой недели и на Кубке мира в Лиссабоне в начале апреля публика примет их также тепло, — сказала она.

Московская «бронза» Васифа Сафарбекова

В Москве (Россия) прошел этап Кубка мира по самбо «Мемориал Анатолия Харлампиева».

На этом турнире сборная Азербайджана ограничилась одной медалью. В категории свыше 100 кг у мужчин Васиф Сафарбеков стал бронзовым призером. Всего в столице России выступили спортсмены из 26 стран.

«Габала» сыграет в Украине

Юношеская (U-14) команда «Габала» в составе 18 игроков начала сборы в Донецке (Украина).

Как сообщает сайт клуба, наши юные футболисты проведут в Украине три товарищеские встречи. 29 марта соперниками «Габалы» будет «Шахтер-2», 31 марта — «Шахтер», 2 апреля — «Металлург» (Донецк).

Добавим, что свой вояж юные спортсмены завершат 2 апреля.

Фариз Мамедов выиграл бой в Берлине

Азербайджанский профессиональный боксер Фариз Мамедов провел в Берлине (Германия) свой первый в 2013 году бой.

Так, известный представитель боксерского клуба «Габала» дрался с поляком Мариушем Бискупски. Упорный 6-раундовый поединок завершился победой Мамедова по очкам.

ЧМ-2014: Азербайджан в меньшинстве проиграл Португалии

На Республиканском стадионе имени Тофика Бахрамова прошел отборочный матч Чемпионата мира-2014 по футболу между сборными Азербайджана и Португалии.

Азербайджан — Португалия — 0:2
Голы: Бруну Алвеш, 63 мин (0:1); Угу Алмейда, 79 мин (0:2).

«В первом матче мы убедились, что у Азербайджана сильная и мобильная оборона, — заявил португальским СМИ защитник мадридского «Реала» Пепе. — Играть с таким противником всегда неудобно и даже опасно, так как есть риск наткнуться на контрвыпад. Но мы едем в Баку за 3 очками, и я надеюсь, обязательно вернемся с победой».

Гости быстро захватили инициативу, но сборная Азербайджана, традиционно выступающая уверенно в родных стенах, сводила на нет все старания противника. А когда «юрким» подопечным Паулу Бенту все же удавалось пробить в створ ворот, блестяще играл Камран Агаев, чьим сэйвам аплодировал (и вполне заслуженно) даже сектор с фанатами португальской команды.

Кстати, Пепе не ошибся в своем прогнозе, наши футболисты действительно отдали предпочтение защитному сценарию, пытаясь поймаить визави на контратаке. В первые 45 минут хотелось бы выделить не нашедший адресата пас Афрана Исмаилова в дебюте поединка, а чуть позже пас в разрез в исполнении Махира Шукюрова.

Начало второго отрезка игры не обещало каких-либо кардинальных изменений в сценарии, если бы не 55-я минута, когда главный арбитр встречи англичанин Андре Марринер оставил сборную Азербайджана в меньшинстве, показав Рауфу Алиеву совсем не обязательную вторую желтую карточку. Однако обвинять рефери в предвзятости было бы неверно, так как британец давно известен в мире спорта своей буквальной трактовкой правил, подчас идущих вразрез с динамикой данного конкретного эпизода. Это его видение игры, также имеющее право на существование.

Как бы то ни было, португальцы получили довольно удобный козырь в лице одного лишнего игрока, что в руках умелого и знающего своего дело стратега весьма опасное оружие.

Португалия, как и в домашнем поединке, распечатала наши ворота на 63-й минуте. Отличился Бруну Алвеш, здорово сыгравший головой после подачи с углового. Последние вопросы снял Угу Алмейда на 79-й минуте, в горизонтальном прыжке головой отправив в ворота Агаева второй мяч.

«После решения арбитра все, о чем мы могли думать, это сохранить счет (на момент удаления счет был 0:0),



— заявил главный тренер сборной Азербайджана Берти Фогтс. — Играть против такого сильного соперника в меньшинстве, понятное дело, сложно. Впрочем, несмотря ни на что, у нас тоже были моменты. Но, честно говоря, ожидал от игроков более смелой игры в атаке».

«Мы боролись и делали все, что в наших силах, — сказал капитан сборной Азербайджана Рашад Садыхов. — Все изменилось во втором тайме с удалением Рауфа, после которого гости и завладели преимуществом. А потом был гол Алвеша. После этого нас уже просто не хватило на то, чтобы изменить ход игры — тем более, вдесятером. Верным ли было удаление нашего игрока? Знаете, будь это «фолом последней надежды», тогда удаление было бы понятным и логичным. К тому же, Рауф уверял после игры, что не трогал соперника».

«Это была трудная игра. Мы знали, что надо побеждать и во главу угла ставили результат, — заявил после игры автор первого мяча Бруну Алвеш. — В первом тайме Азербайджан очень хорошо сыграл в обороне. Соперник был организован в защите и проводил довольно неплохие контратаки. Но во втором мы взяли инициативу в свои руки, больше контролировали мяч, хотя создавать опасные моменты по-прежнему было крайне тяжело. В итоге победила сборная Португалии, и вполне заслуженно».

Что касается ключевого эпизода встречи, то есть удаления азербайджанского игрока, ничего не могу сказать. Понимаю, местная публика им недовольна, однако мне кажется, что Андре Марринер отсудил хорошо и на протяжении всего матча принимал правильные решения».

Кстати, известному всей Европе португальскому футбольному эксперту Педру Гомишу больше всего в бакинском противостоянии понравилась игра нашего кипера Камрана Агаева. «Как и ожидалось, в Баку у нас не было проблем с организацией моментов, но голы мы увидели спустя час игрового времени. В связи с этим возникает вопрос: это была наша «заслуга» или мастерство вратаря соперника? По всей видимости, и то, и другое. Мы не реализовали пару острых моментов. Правда, к этому приложил руку азербайджанский голкипер, который провел отличный матч», — написал он в своей колонке в издании Sapo Deportes.

В состоявшемся чуть позже в Белфасте на стадионе «Уиндзор Парк» матче Северная Ирландия — Израиль победу праздновали гости благодаря голам Лиора Рафаэлова и Эдена Бен-Басата — 0:2.

Турнирное положение в группе F:

- 1) Россия — 12 очков (4 игры)
- 2) Израиль — 11 очков (6 игр)
- 3) Португалия — 11 очков (6 игр)
- 4) Северная Ирландия — 3 очка(5 игр)
- 5) Азербайджан — 3 очка (6 игр)
- 6) Люксембург — 2 очка (5 игр)

Следующие матчи 7 июня: Азербайджан — Люксембург, Португалия — Россия.

Подготовлено на основе материалов информационных агентств